



## Nový starosta a poslanci zložili sľub

**„Sľubujem na svoju česť a svedomie, že budem riadne plniť svoje povinnosti, ochraňovať záujmy obce a Slovenskej republiky. Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy budem pri výkone svojej funkcie starostu uplatňovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia.“**

Tento zákonom predpísaný sľub zložil dňa 6. decembra na ustanovujúcom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice novozvolený starosta Mgr. Zoltán Pék. Následne sľub zložili aj pätnásť poslancov miestneho zastupiteľstva. Ustanovujúce zasadnutie otvorila starostka mestskej časti PhDr. Alžbeta Ožvaldová. Privítala na zasadnutí predsedníčku miestnej volebnej komisie, novozvoleného starostu, novozvolených poslancov mestskej časti, poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy za mestskú časť Bratislava – Podunajské Biskupice ako i ďalších prítomných. Následne predsedníčka miestnej volebnej komisie Ing. Andrea Barinková oboznámila prítomných s výsledkami volieb v našej mestskej časti. Mgr. Zoltán Pék prehlásil do zápisnice, že sa vzdáva mandátu poslanca mestskej časti, prečítal sľub starostu a následne ho podpísal. Odstupujúca



starostka mestskej časti PhDr. Alžbeta Ožvaldová odovzdala insígnie mestskej časti novozvolenému starostovi mestskej časti a zaželala mu, ako i novozvoleným poslancom, veľa síl na prácu pri ďalšom zveľaďovaní mestskej časti. Nový starosta mestskej časti Mgr. Zoltán Pék predniesol príhovor, v ktorom poďakoval odstupujúcej starostke a poslancom mestskej časti za nimi odvedenú prácu s vyslovením presvedčenia, že

s odstupujúcou starostkou ako vicežupan- kou a mestskou poslankyňou bude naďalej úzko spolupracovať. Zablahoželel poslancom k ich zvoleniu do funkcie a zaželal im,



aby ich práca bola vždy v prospech mestskej časti a jej občanov. K tomu im zaželal veľa zdravia, síl a úsilia.

(Red.)

Foto: Patrik Ratajský

## Vianočná atmosféra v kluboch seniorov

Aj tento rok zorganizovali naše biskupické kluby seniorov pre svojich členov a hostí predvianočné slávnostné posedenia. Ich spoločným znakom boli krásna vianočná výzdoba, bohato prestreté stoly a výborná nálada. Ale čo je najdôležitejšie, všade už panoval pokojný duch Vianoc a vzájomnej spolupatričnosti. V klube na Estónskej ulici hostí už pri vstupe vítala vedúca klubu pani Mária Molnárová. Deti zo susednej škôlky predviedli nádherné predstavenie a v žiari sviečok si všetci prítomní spoločne zaspievali pieseň *Tichá noc, svätá noc*. Podávala sa tradičná kapustnica a nechýbal ani pohárik dobrého vínka. V klube seniorov na Latorickej ulici sa pre zmenu podávali vyprášané rezne a majonézový zemiakový šalát. Pani Libuša Zubaľová sa svojim členom prihovorela, a keďže na svojom poste vedúcej končí, poďakovala sa im aj za doterajšiu spoluprácu. Členovia klubu na Odeskej ulici sa navzájom ponúkali rozmanitými vianočnými koláčmi. Nechýbal ani program v podobe recitovania vlastných básní a spievanie kolied v slovenskom i v maďarskom jazyku. Členovia a vedúca klubu Anna Gutlíberová ďakujú za sponzorský dar pani Svetlane Burayovej.

Pozvanie na všetky posedenia prijal aj novozvolený starosta Zoltán Pék spolu s pred-



nostom miestneho úradu Petrom Ághom. V krátkom príhovore poprial pán starosta všetkým členom krásne prežitie vianočných sviatkov a dovolil si vyzdvihnúť aj dôležitosť

spomienok na tie predošlé. A pani vedúce nezabudol uistiť, že bude v podpore našich klubov seniorov pokračovať.

Martina Fröhlich Činovská

### Vážení Biskupičania,

*Dovoľte mi, aby som vám do roku 2019 zaželel zdravie, úspechy a dôvod na radosť! Aby ste sa cítili dobre každý deň. Aby sme sa dokázali tešiť z prítomnosti našich najbližších a videli predovšetkým to dobré v každom okolo nás.*

### Kedves pozsonypüspökiek,

*engedjék meg, hogy jó erőt, egészséget, örömkben és boldogságban gazdag új évet kívánjak Önöknek! Azt, hogy tudjunk örülni az együttlétnék szeretteinkkel, hogy sok apró öröm tegye szebbé és boldogabbá hétköznapjainkat!*

Zoltán Pék, starosta

# Z rokovania miestneho zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na zasedaní dňa 6. decembra 2018 zobralo na vedomie výsledky voľby starostu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, volieb do miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice a vzdanie sa mandátu poslanca miestneho zastupiteľstva Mgr. Zoltánom Pékom. Miestne zastupiteľstvo jednomyseľne zvolilo mandátovú komisiu v zložení: Mikuláš Krippel (predseda), Boris Vereš a Stanislav Koiš (členovia), volebnú komisiu v zložení: Pavol Kubiš (predseda), Roman Lamoš a Barbora Lukáčová (členovia) a návrhovú komisiu v zložení: Olívia Falanga Wurster (predseda), Peter Tóth a Iveta Daňková (členovia). Poslanci ďalej poverili poslanca Pavla Kubiša zvolávaním a vedením zasadnutia obecného zastupiteľstva v prípadoch podľa § 12 ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 tretia veta a ods. 6 tretia veta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Starosta mestskej časti predniesol návrh na zriadenie komisií miestneho zastupiteľstva pre volebné obdobie 2018 – 2022. Nasledovne miestne zastupiteľstvo zvolilo nasledujúcich predsedov, podpredsedov a členov komisií:

## **Komisia finančná, podnikateľských činností a obchodu:**

predseda: Ing. Olívia Falanga Wurster  
podpredseda: Ing. Michal Drábik  
členovia z radov poslancov: Ing. Peter Tóth a Ing. Zuzana Čermanová, PhD.  
odborníci z radov obyvateľov: Mgr. Ladislav Rosival a Eduard Kršák

## **Komisia sociálnych vecí a zdravotníctva:**

predseda: Ing. Ildikó Virágová  
podpredseda: Iveta Daňková  
odborníci z radov obyvateľov: Dana Lešková, Jakub Ferko a Gizela Holovičová

## **Komisia školstva, kultúry, mládeže a športu:**

predseda: Mgr. Barbora Lukáčová  
podpredseda: Boris Vereš  
členovia z radov poslancov: Pavol Hanzel  
odborníci z radov obyvateľov: RNDr. Alena Heldová, Mgr. Lenka Hricková a Mgr. Iveta Horváthová

## **Komisia územného plánu, výstavby, životného prostredia, odpadov a cestného hospodárstva:**

predseda: Pavol Kubiš  
podpredseda: Ing. Roman Lamoš  
členovia z radov poslancov: Boris Boleček, Mgr. Mikuláš Krippel, PhD. a Mgr. Stanislav Koiš  
odborníci z radov obyvateľov: Peter Linka a Tomáš Pindúr

## **Komisia pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, mandátová a imunitná:**

predseda: Mgr. Mikuláš Krippel, PhD.  
podpredseda: Boris Vereš  
členovia z radov poslancov: Ing. Peter Tóth, Ing. Roman Lamoš, Pavol Kubiš, Mgr. Stanislav Koiš a Ing. Olívia Falanga Wurster.

Miestne zastupiteľstvo schválilo predložený návrh činnosti komisií a ich vzorového rokovacieho poriadku. Taktiež zriadilo pre volebné obdobie 2018 – 2022 miestnu radu a zvolilo jej členov: Mgr. Mikuláš Krippel, PhD., Pavol Kubiš, Ing. Roman Lamoš, Ing. Ildikó Virágová a Pavol Hanzel.

Starosta mestskej časti predniesol návrh na voľbu sobášiacich poslancov pre volebné obdobie 2018 – 2022 a poslanci do tejto funkcie zvolili Ing. Ildikó Virágovú a Borisa Bolečka. Miestne zastupiteľstvo tiež zvolilo predsedov a členov Dozornej rady Bytového podniku Podunajské Biskupice, s. r. o. a Redakčnej rady Biskupických novín nasledovne:

## **Dozorná rada Bytového podniku Podunajské Biskupice, s. r. o.:**

predseda: Pavol Kubiš  
členovia: Ing. Zuzana Čermanová, PhD., Ing. Olívia Falanga Wurster, Iveta Daňková a Ing. Ildikó Virágová

## **Redakčná rada Biskupických novín:**

predseda: Ing. Ildikó Virágová  
členovia: PhDr. Tatiana Krippelová, Ing. Roman Lamoš, Boris Boleček, Mgr. Stanislav Koiš, Veronika Kadárová, Mgr. art. Martina Fröhlich Činovská, M.A., a PaedDr. Beata Biksadská

V ďalšom bode poslanci schválili plat starostu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice od 06. 12. 2018 v zmysle zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov, predložený návrh zásad odmeňovania poslancov miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice a ďalších občanov za ich prácu pre mestskú časť v komisiách miestneho zastupiteľstva ako aj rokovací poriadok Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice. Miestne zastupiteľstvo zobralo na vedomie informáciu o rozpočtovom provizóriu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice od 1. 1. 2019.

Na záver rokovania poďakoval starosta mestskej časti všetkým prítomným za konštruktívnu účasť na rokovaní miestneho zastupiteľstva. Požiadal všetkých poslancov,

aby v termíne najneskôr do 4. januára 2019 doručili tajomníčke Komisie pre ochranu verejného záujmu vyplnené tlačivo majetkového priznania, ktoré obdržali. Záverom všetkým poprial príjemné prežitie blížiacich sa vianočných sviatkov a veľa šťastia, zdravia ako i pracovného elánu a úspechov do Nového roku 2019.

Podrobné informácie z rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zo dňa 6. 12. 2018 nájdete na webovej stránke [www.biskupice.sk](http://www.biskupice.sk).

## **BLAHOŽELÁME**

*Kluby dôchodcov na Estónskej, Latorickej a Odeskej ulici blahoželajú svojim členkám a členom – januárovým, februárovým a marcovým jubilantom.*

### **Z Klubu dôchodcov na Odeskej ulici oslávia v januári životné jubileum:**

Margita Duranská, Helena Hیدهgytyová a Eva Lukács;  
*vo februári oslávia životné jubileum:* Zuzana Szataniková, Anna Gutléberová, Anna Kosnová a Mária Náhlovská;  
*v marci:* Mária Lapošová, Emília Nagyová, Gizela Csóková a Zuzana Vencelová.

### **Z Klubu dôchodcov na Estónskej ulici oslávia v januári životné jubileum:**

Mária Belančíková, Ľudovít Čerešník, Oľga Pavlíková, Ľudmila Rýchla a Mária Szabová;  
*vo februári oslávia životné jubileum:* Margita Csóková, Júlia Kőnigbauerová, Eduard Krammer, Šárka Kollárová a Jozef Kucko;

*v marci:* Eva Krammerová, Vincent Kačeriak, Margita Meszárošová a Ľudmila Petrikovičová.

### **Z Klubu dôchodcov na Latorickej ulici oslávia v januári životné jubileum:**

Anna Blahová, Štefan Bohát, Mária Ďurčová, Anna Haláčová, Alžbeta Faktorová, Dana Lešková, Marta Pavlovská a Margita Tomčíková;  
*vo februári oslávia životné jubileum:* Elena Kurasová a Vlasta Pekníková;  
*v marci:* Katarína Dobrovodská, Štefan Mesároš, Jaroslava Nevrlová a Jarmila Porubcová.

Všetkým našim jubilantom srdečne blahoželáme a v Novom roku 2019 prajeme veľa zdravia, spokojnosti a radosti zo života.

Anna Gutléberová,  
Mária Molnárová a Libuša Zubaľová

# Spolupatričnosť vychádza z poznania



**Mgr. Zoltán Pék sa narodil, vyrastal a žije v Podunajských Biskupiciach a na túto mestskú časť nedá nikdy dopustiť. Žil tu jeho predkovia, ktorí tu majú aj miesto svojho posledného odpočinku. Po štúdiu žurnalistiky pracoval v Československom rozhlasu a televízii ako redaktor, vedúci redaktor a šéfredaktor. Viac ako 10 rokov pôsobil aj na Mestskom úrade v Komárne ako hovorca, vedúci tlačového oddelenia a tiež ako konateľ spoločnosti, ktorá mala na starosti regionálne televízne vysielanie a miestne noviny. Mgr. Zoltán Pék bol zvolený za člena Rady pre vysielanie a retransmisiu a už druhý rok pôsobí ako pedagóg na dvoch vysokých školách. V Komunálnych voľbách 2018 bol zvolený za starostu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.**

## ❑ Pán starosta, prečo ste sa rozhodli kandidovať?

Nebolo to ľahké rozhodnutie zo dňa na deň. Vychádzal som z toho, že ani ja by som si z tých deviatich kandidátov nevedel vybrať. Zavážilo veľa aspektov a ja som premýšľal, že človek, ktorým v živote pozbieral veľa skúseností, vedomostí, má určité kontakty a dostal veľmi veľa od spoločnosti, kde žije, od tejto obce, mestskej časti a jej obyvateľov, keď dostane možnosť to zúročiť a tejto spoločnosti vrátiť, má to urobiť a tak som sa rozhodol ísť do toho. O tom, že som sa dobre rozhodol, ma presvedčili výsledky a dôvera ľudí v moju osobu aj napriek negatívnej kampani. Už veľakrát som povedal, že som veľmi hrdý na obyvateľov našej mestskej časti, že sa nenechali zmiasť a ovplyvniť rôznymi klamstvami, ale verili a dali mi svoj hlas. To ma zaväzuje k tomu, aby som ich nesklamal.

## ❑ Podunajské Biskupice sú rozlohou najväčšia mestská časť v Bratislave. Možno aj to jedna z príčin, prečo sa stále delíme na obyvateľov Dolných honov, Medzi jarkov tzv. starej obce.

Túto členitosť či rozdelenosť sledujem už dlhé roky a aj pri tvorbe svojho programu som premýšľal, ako jednotlivé časti Biskupíc zblížiť. Zistil som napríklad, že z 10 ľudí zo sídliska 8 nebolo nikdy v starej obci, kde sa nachádzajú kostoly, kultúrne a historické pamiatky. O niekoľko rokov budeme oslavovať 800. výročie vzniku Podunajských Biskupíc a myslím si, že to bude dobrá príležitosť dať ľuďom vopred čo najviac informácií v akej významnej mestskej časti žijú a akú má bohatú históriu. Je dôležité, aby aj ľudia zo sídliska, ktorí tu žijú 30, 40 rokov pocítili, že aj oni sú súčasťou mestskej časti Podunajské Biskupice. Tá spolupatričnosť musí vychádzať z poznania a vytvorenia si pozitívneho vzťahu k miestu, kde žijeme.

## ❑ Mnohé z našich kultúrnych či športových podujatí sa koná práve v starej obci.

Jedným z mojich dôležitých rozvojových plánov je vybudovanie športovo-kultúrneho areálu niekde na hranici starej obce a sídliska Dolné hony. Budeme hľadať vhodný priestor, pretože mestská časť potrebuje takéto moderné centrum aj pre deti, mládež, športovcov a v neposlednom rade aj pre starších ľudí. Mojm cieľom je teda vytvoriť taký priestor, ktorý by všetky tieto potreby splnil.

## ❑ Chcete sa teda viac venovať rozvoju kultúry, športu a školstva v našej mestskej časti?

Áno a navyše sa viac zameráť na starostlivosť

o našich seniorov. Čo sa týka tých praktických vecí, akými sú zatepľovanie našich škôl a škôlok, v tom samozrejme budeme pokračovať. Čo sa týka kultúry, chceme ju rozvíjať. Kultúrne podujatia, ktoré sme tu mali, chceme zachovať, rozšíriť a priniesť aj nové. Napríklad v rámci športu máme v pláne zorganizovať Beh mestskej časti Podunajské Biskupice, čo by mohlo byť pravidelne každý rok populárnym podujatím pre všetky generácie Biskupičanov. Aby mali naši obyvatelia príležitosť lepšie sa spoznať a ako som už naznačil, aj sa zblížiť.

## ❑ Nástup do funkcie Vás zastihol v období náročných zmien pre samosprávu.

Na zimnú údržbu máme vysúfaženú firmu. Hovoril som s ľuďmi, ktorí sú kompetentní, a tí ma ubezpečili, že je všetko zabezpečené a v prípade snehovej nádielky to bude fungovať na 100 %. A čo sa týka obedov zadarmo, pre škôlky to až taká veľká zmena nebude, no v školách nastane od septembra problém, nielen či sú schopné to kapacitne zvládnuť, ale aj či žiaci budú na tie obedy chodiť. Sme jednou z mála mestských častí Bratislavy, ktorá dokáže prijať do materskej školy všetky naše deti, čiže o rozšírení kapacity zatiaľ neuvažujeme, ale o pár mesiacov budeme otvárať ďalšie dislokované triedy.

## ❑ V dnešnej dobe sa dá už veľa vecí vybaviť z pohodlia domova. Dá sa však aj ľuďom bez internetu zjednodušiť vybavovanie úradných záležitostí?

Uvažoval som o vybudovaní kancelárie prvého kontaktu. U našich poslancov som zatiaľ nenašiel jednoznačnú podporu práve preto, že v dnešnej dobe sa dá už veľa vecí vybaviť cez internet. Súhlasím s tým, že úrad by už mal fungovať moderným spôsobom komunikácie. Začal som už v tomto smere podnikáť kroky a verím, že už v marci bude fungovať nová vylepšená webová stránka kompatibilná s touto novou formou komunikácie. Občania ma môžu kontaktovať na mojom facebookovom profile, kde pravidelne informujem o svojich aktivitách a konkrétnych krokoch. V pláne je aj oficiálna facebooková stránka Podunajských Biskupíc, kde budeme tiež promptne informovať o diani v našej mestskej časti.

## ❑ Aké boli Vaše prvé kroky vo funkcii starostu?

Samozrejme najprv som sa oboznámil s prácou našich oddelení a zoznámil s ľuďmi, ktorí na nich pôsobia. Viete, zaregistroval som obavy, že po nástupe nového vedenia nastanú

rôzne personálne zmeny. Ja som to vôbec nemal v pláne a vychádzal som z mojich skúseností s vedením kolektívov, robil som šéfredaktora v rozhlasu, v televízii a konateľa rôznych firiem. Preto si viem vážiť tých, ktorí sa rozumejú danej problematike, venujú sa jej dlhodobo a svedomito si robia svoju prácu. Určite sa nájdu aj veci, ktoré sa dajú vylepšiť a v januári v tomto smere urobím určité kroky.

## ❑ A čo máte v pláne na najbližšie mesiace?

Jedným z mojich prvých krokov bola kontrola nášho zberného dvora, čo je veľkým problémom, ktorý treba riešiť. Na jednej strane premiestniť a vyriešiť aj personálne, technické a technologické aspekty, aby nás to nestálo toľko peňazí ako doteraz. Zo zákona nie sme povinní prevádzkovať tento zberný dvor, ale chceme, aby fungoval aj naďalej, ale v rámci nových prevádzkových pravidiel. Začiatkom roka mám tiež v pláne navštíviť všetky základné a materské školy v našej zriaďovateľskej pôsobnosti, aby som potom vedel lepšie reagovať na ich podnety, či problémy. A koncom januára nás ešte čaká dôležité schválenie rozpočtu a vypracovanie plánu na štvorročné obdobie. S poslancami sa stretávam a rozprávam o prioritách, cieľoch a verím, že vytvoríme zastupiteľstvo, ktoré bude ťahať za jeden povraz. Čo sa týka komunálnej politiky, sme tu za občanov a nie za tú, či onú stranu. Musíme byť jednotní a podporovať všetky zdravé myšlienky, dobré veci pre našich občanov a čo najkvalitnejšie dosiahnuť vytyčené ciele.

## ❑ Dopravná situácia je v Podunajských Biskupiciach naozaj alarmujúca a všetci s nádejou čakáme na vybudovanie R7/D4.

Čakajú nás mnohé dopravné obmedzenia, ktoré najviac zaťažujú práve obyvateľov Podunajských Biskupíc, Vrakune a Ružinova. Napríklad uzatvorenie zjazdu z Prístavného mosta na Bajkalskú a Prístavnú ulicu ako aj uzávera ciest v okolí Mlynských nív. K zníženiu ich dopadov ešte budú rokovania na úrovni magistrátu. Čiže, čo sa týka pozitívnych výhľadov ohľadne dopravnej situácie v našej mestskej časti, musíme počkať na dokončenie týchto hlavných ťahov a do toho času aspoň posilniť mestskú hromadnú a vlakovú dopravu a vytvoriť podmienky, aby ich ľudia viac využívali.

## ❑ A aké sú Vaše osobné plány či predsavzatia do Nového roku 2019?

Predsavzatia som si nikdy nedával. Ale priznám sa, že na prelome rokov ma namiesto zábavy pochytil akýsi smútok, ktorý možno pramení z plynutia času. Chcel by som po sebe zanechať nejakú stopu, ktorá nezmizne ako stopa v snehu. A ten plán pre mňa na ďalšie štyri roky je len jeden jediný a nemenný. Aby sme spoločne mohli byť hrdí na svoju prácu a na našu mestskú časť.

Za rozhovor ďakuje  
**Martina Fröhlich Činová**

# Novozvolení poslanci miestneho zastupiteľstva



**Boris Boleček** (39 rokov) sa narodil v Bratislave. Celý život prežil v Podunajských Biskupiciach, rovnako ako jeho manželka Edita. Spolu majú dve deti vo veku 13 a 11 rokov. Má technické vzdelanie, ktoré uplatňoval ako elektrotechnik v Slovnafte. V súčasnosti pracuje ako špecializovaný technik v súkromnom sektore. Medzi jeho záľuby patrí šport, najmä lyžovanie a turistika, v príjemnejšom počasí ho môžete často stretnúť aj na bicykli. Aktívne sa zaujíma o situáciu vo svojom okolí, čo vyústilo aj do úspešnej kandidatúry na poslanca miestneho zastupiteľstva. Ako poslanec chce po sebe zanechať kus dobre odvedenej roboty. Jeho osobným cieľom na budúci rok je odbehnúť polmaratón.



**Ing. Zuzana Čermanová PhD.** (31 rokov) sa narodila v Bratislave. Detstvo prežila na Dolných honoch, v súčasnosti žije s rodinou na Orechovej ulici. Po skončení inžinierskeho štúdia na stavebnej fakulte STU sa venovala výskumu a získala doktorát v odbore technické zariadenia budov. Počas doktorandského štúdia stážovala v Rakúsku. Výsledky svojej vedeckej práce prezentovala na domácich aj zahraničných konferenciách, v odborných časopisoch a aj v knižnej monografii. Pracuje ako projektantka. Je matkou dvoch malých synčekov. Vo voľnom čase sa venuje rodine, záhradke a bicyklovaniu. Vždy sa zaujíma o dianie okolo seba a dobrovoľníckou prácou sa snažila pretvárať svet k lepšiemu. Životným zážitkom bola dobrovoľnícka práca s deťmi a mládežou v brazílskej štvrti chudobných, favele. Chcela by ponúknuť svoje skúsenosti a byť nápomocná aj v našej mestskej časti Podunajské Biskupice.



**Iveta Daňková** (53 rokov) je rodená Bratislavčanka, dvojnásobná mama a stará mama. Pracuje v Dopravnom podniku mesta Bratislavy ako vodička električky a zároveň je novozvolená poslankyňa mestskej časti Podunajské Biskupice. Aktívne sa zapája do ochrany životného prostredia a zvierat. Rada sa púšťa do nových vecí a projektov. Verí, že bude prínosom pre mestskú časť Podunajské Biskupice a jej občanov.



**Ing. Michal Drábik** (36 rokov) pôsobí od ukončenia štúdia na Stavebnej fakulte STU v Bratislave ako projektant vodných a ekologických stavieb.

V súčasnosti vedie svoju projektovú kanceláriu, občianske združenie so zameraním na rozvoj environmentálnej infraštruktúry a na mimoškolské vzdelávanie, obe so sídlom v Podunajských Biskupiciach. Je autorizovaným stavebným inžinierom, odborne posudkovo spôsobilou osobou v odpadovom hospodárstve, odborným hodnotiteľom žiadostí o nenávratné finančné príspevky z eurofondov. Od februára 2018 je aktívny v politickej strane SPOLU – Občianska demokracia, s ktorou zdieľa filozofiu preferencie odbornosti a nulovej tolerancie korupcie a klientelizmu. Jeho hlavným cieľom v pozícii poslanca je prispieť k rozvoju Podunajských Biskupíc tak, aby sa z nich stala lukratívna bratislavská mestská časť a dobré miesto pre život a prácu.



**Ing. Olívia Falanga Wurster** (36 rokov) je rodená Biskupičanka zo starej obce, povoláním ekonómka, vydatá, matka dvoch detí. Toto volebné obdobie je už jej štvrtým v miestnom komunále. Bude predsedáť finančnej komisii a spolu s ostatnými členmi dozerať na efektívne využitie prostriedkov z rozpočtu. Jej cieľom je ďalej zveľaďovať Podunajské Biskupice ako miesto, ktoré je atraktívne pre všetky generácie, aj ako miesto, odkiaľ ľudia nebudú odchádzať do iných mestských častí, ak sa chcú zabaviť, nakúpiť, sadnúť si na kávu alebo zísť na kultúrnu akciu. Naďalej bude aktívne podporovať iniciatívy súvisiace so vzdelávaním a voľnočasovými aktivitami detí a mládeže na území mestskej časti. Chcela by presadiť vybudovanie nových parkovacích miest v centre starej obce a výmenu informačných tabúľ. Rada podporí zmysluplné návrhy poslancekých kolegov, ktoré prinesú zlepšenie kvality života Biskupičanov.



**Pavol Hanzel** (33 rokov) žije od narodenia v Podunajských Biskupiciach. Na Podzáhradnej ulici navštevoval materskú aj základnú školu. Vyštudoval bytový dizajn. Je v zamestnaný v maklérskej poisťovacej spoločnosti na pozícii Vedúci oddelenia likvidácie škôd. Jeho náplň práce je zastávať záujmy svojich klientov pred poisťovňami a získať pre nich čo najvyššie poistné plnenie. Nikdy nebol členom žiadnej politickej strany. Najradšej trávi čas s manželkou a malou dcérou a synom. V Biskupiciach aktívne rozvíja šport medzi deťmi aj dospelými formou občianskych združení. Je tiež hlavným organizátorom projektu „MLADÝ HOKEJBALISTA – Podunajské Biskupice“, kde súčasne trénuje mladé biskupické talenty.



**Izabella Jégh** (68 rokov) je roďáčka z Podunajských Biskupíc. Pracovala ako samostatná finančná referentka, neskôr ako poradkyňa riaditeľa OTP banky Slovensko. V tomto volebnom období to bude už 43 rokov pôsobenia v poslaneckom zbore mestskej časti. Prvýkrát bola zvolená v roku 1976. Od tej doby nepretržite pôsobila v Komisii školstva, kultúry a športu. Od roku 1978 až do konca uplynulého volebného obdobia aj sobášila. Je predsedníčkou Mestského výboru Csemadoku a podpredsedníčkou Miestnej organizácie Csemadoku v našej mestskej časti. Okrem toho sa aktívne zapája do života farského spoločenstva a desiatky rokov je tajomníčkou farskej ekonomickej rady. O tom, že poslanceká práca je pre ňu poslaním a vykonávala ju vždy k plnej spokojnosti obyvateľov, nesvedčia len hmatateľné výsledky a opätovné zvolenie za poslankyňu, ale aj množstvo domácich a zahraničných ocenení. Je držiteľkou Výročnej ceny Samuela Zocha, Strieborného kríža zásluhy Maďarska a ceny Ex Libris.



**Mgr. Stanislav Koiš** (32 rokov) žije od narodenia v hlavnom meste a je hrdým Bratislavčanom. Ako dlhoročný obyvateľ Podunajských Biskupíc pozná problémy mestskej časti a vie, že z pozície poslanca ich dokáže riešiť. Jeho prioritou je komunikovať s odborníkmi v danej problematike a s ich pomocou prinášať riešenia. Iniciatívne sa angažuje aj v zlepšovaní životných podmienok obyvateľov, preto sa spolupodieľal na výstavbe vonkajšej posilňovacej plochy vo vrakunskom lesoparku. Pravidelne organizuje obľúbenú verejnú akciu Športový deň detí, aby priviedol deti z Podunajských Biskupíc k zdravému životnému štýlu a posilnil v nich športového ducha. Za poslanca mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice sa rozhodol kandidovať lebo verí, že zmena začína od ľudí a keď sa skutočne chce, všetko sa dá. Do verejnej správy chce priniesť slušnosť, ľudský prístup a novú energiu. Jeho prioritou je byť človekom, na ktorého sa môžu občania obrátiť ako na svoj hlas v samospráve.



**Mgr. Mikuláš Krippel, PhD.** (31 rokov) je poslancom miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava – Podunajské Biskupice od decembra 2006. V súčasnosti je členom Komisie územného plánu, výstavby a životného prostredia a predsedom Komisie pre ochranu verejného záujmu. Navštevoval Základnú školu Podzáhradná a Gymnázium F. G. Lorcu na Hronskej ulici, vyštudoval

právo na Univerzite Komenského v Bratislave, doktorát získal na Trnavskej Univerzite v Trnave. Pracoval ako právnik v advokátskej kancelárii a v Sociálnej poisťovni. V súčasnosti je podpredsedom Bratislavského samosprávneho kraja pre oblasť sociálnych služieb. Okrem toho pôsobí ako vysokoškolský pedagóg na Právnickej fakulte UK, kde vyučuje pracovné právo a právo sociálneho zabezpečenia. Je autorom odborných kníh, učebnice i komentára k zákonu. Je ženatý, medzi jeho záľuby patrí cestovanie, turistika, knihy a história Bratislavy.



**Pavol Kubiš** (54 rokov) sa narodil v Trnave a študoval v Bratislave. Od roku 1984 do roku 2014, teda celých 30 rokov pracoval v rafinérii Slovnaft na rôznych pozíciách, naposledy na Operatívnom riadení výroby. Neskôr začal podnikáť ako SZČO. V roku 2016 nastúpil na pozíciu asistenta poslanca v NRSR. Momentálne pracuje ako zástupca riaditeľa úradu Bratislavského samosprávneho kraja. Od roku 1985 až dosiaľ býva v Podunajských Biskupiciach, s malou prestávkou v susednej Vrakuni. V roku 2010 sa uchádzal o post poslanca miestneho zastupiteľstva v Podunajských Biskupiciach, vo voľbách bol úspešný a odvtedy zastupuje občanov volebného obvodu 3. Medzi jarkami. Medzi jarky, kde býva, sú jeho srdcovou záležitosťou, spravuje aj vlastnú FB skupinu Medzi jarkami – Podunajské Biskupice. Od roku 2014 zastáva funkciu predsedu Komisie územného plánu, výstavby, životného prostredia, odpadového a cestného hospodárstva. Je členom miestnej rady.



**Ing. Roman Lamoš** (35 rokov) sa narodil v Bratislave. Na Stavebnej fakulte STU vyštudoval odbor Pozemné stavby a architektúra, inžinierske štúdium v odbore Realizácia stavieb. Od roku 2006 začal popri štúdiu pracovať ako projektant na projektoch občianskej vybavenosti a poľnohospodárskych stavieb. Neskôr sa stal hlavným projektantom v súkromnej spoločnosti zaoberajúcou sa poľnohospodárstvom. Po získaní osvedčenia autorizovaného projek-

tanta a stavebného dozoru začal podnikáť vo vlastnom ateliéri. Pracoval aj ako energetik pri výstavbe fotovoltaických elektrární a bioplynových staníc. Neskôr tieto elektrárne prevádzkoval a riadil. Od roku 2014 po súčasnosť okrem projekčnej činnosti, poradenstve v oblasti energetiky riadil a manažoval množstvo stavieb zameraných hlavne na poľnohospodársku prvovýrobu a rekonštrukcie objektov. Šport je od malička súčasťou jeho života. Po ukončení basketbalovej kariéry hráča sa začal venovať rozhodovaniu basketbalu. Od roku 2007 je extraligovým rozhodcom.



**Mgr. Barbora Lukáčová** (38 rokov) by v službe pre Biskupice rada využila skúsenosti, ktoré nadobudla už počas vysokoškolských štúdií a doposiaľ vykonávanej praxe. Jej povolaním sa stalo pôsobenie v oblasti mestského a regionálneho rozvoja. Pôsobila v kancelárii premiéra SR, primátora hlavného mesta SR Bratislavy a od roku 2010 riadi Odbor stratégie, územného rozvoja a riadenia projektov BSK. Tu zodpovedá za strategické smerovanie kraja, implementáciu projektov, ako aj prípravu programových období EÚ a presadzovanie záujmov našich miest a obcí. Medzi najvýznamnejšie výsledky práce jej tímu patrí projekt výstavby Cyklomostu Slobody, rekonštrukcia župných stredných škôl, cyklotrasa Jurava – Ivánka pri Dunaji, projekt Malého Dunaja a mnoho ďalších. Pre mestá a obce sa jej podarilo presadiť financie z eurofondov na jasle, škôlky, školy, domovy sociálnych služieb, cyklotrasy, či zastávky a prestupné terminály.



**Ing. Peter Tóth** (34 rokov) sa narodil v Podunajských Biskupiciach a býva tu celý život. Navštevoval materskú škôlku na Latorickej a Podzáhradnej, Základnú školu Podzáhradná a Gymnázium F.G. Lorcu na Hronskej ulici. Hral za miestny futbalový klub TJ SPOJE 11 rokov. Vyštudoval Obchodnú fakultu zameranie Obchod a marketing na Ekonomickej Univerzite v Bratislave a v tejto oblasti aj pracuje. Pracoval tiež ako vychovávateľ pre Detský domov Pohoda, Detský fond SR ako

pracovník nízkoprahového zariadenia pre deti a mládež Mixklub, ako kníhkupec pre Martinus.sk, na Štatistickom úrade SR a ako obchodný zástupca v spoločnosti Slovnaft. Medzi jeho záľuby patrí cestovanie, futbal, kajak na divokej vode, cyklistika, plávanie, pingpong, tenis, hra na gitare, návštevy galérií, divadlo, pešia a vodná turistika.



**Boris Vereš** (38 rokov) sa narodil v Bratislave. Vyrastal v Prievoze, v desiatich rokoch sa presťahoval na Priekopnícku ulicu. Tu začal navštevovať aj základnú školu na Bieloruskej ul., následne študoval na SPŠ Dopravná, kde v r. 1998 zmaturoval. V rokoch 1999 – 2000 navštevoval PF UK a v roku 2005 maturitnou skúškou ukončil štúdium na SOŠ Pezinok. Svoju profesionálnu kariéru začal v automobilovom priemysle, ako predajca a prijímací technik. Potom pracoval ako dopravný policajt na oddelení dopravných nehôd a v súčasnosti pracuje v NBS na odbore ochrany a bezpečnosti. Boris je športovec, dlhé roky sa venoval karate a 1,5 roka aj basketbalu. Momentálne sa venuje behu, thajskému boxu, plávaniu a otužovaniu. Bavia ho aj motocykle, autá a streľba. Je ženatý a má dve deti.



**Ing. Ildikó Virágová** (51 rokov) je podnikateľka v oblasti služieb a matka dvoch dospelých detí. Po skončení štúdia v roku 1991 začala pracovať ako referentka bytového oddelenia na miestnom úrade Podunajské Biskupice. Tu získala prvé skúsenosti v oblasti bytovej politiky a sociálnej problematiky. Do komunálnej politiky vstúpila v roku 2006 a do roku 2010 bola poslankyňou v mestskej časti Podunajské Biskupice. Svoje vedomosti zúročila v Komisii sociálnych vecí a zdravotníctva. Po uplynutí funkčného obdobia pôsobila ďalej v tejto komisii. V rokoch 2014 až 2017 ako poslankyňa BSK pracovala v Komisii zdravotníctva a sociálnych vecí, kde sa riešili problémy seniorov a ťažko zdravotne postihnutých ľudí a v Komisii kultúry. V aktuálnom volebnom období je predsedníčkou komisie, v ktorej pôsobila doteraz.

## Vianočný hokejbalový turnaj – Podunajské Biskupice 2018

Na hokejbalovom ihrisku na Baltskej ulici zorganizovala mladšia generácia hokejbalistov 24. decembra tradičné športové podujatie s názvom Vianočný hokejbalový turnaj – Podunajské Biskupice. Napriek upršanému počasiu sa turnaja zúčastnilo 6 tímov – tri z Biskupíc a po jednom z Petržalky, Vrakune a Rače. Z úspechu sa tešil tentokrát tím z Petržalky. Turnaj poctil svojou návštevou aj pán starosta Zoltán Pék. Víťazom priniesol



prvú cenu v podobe darčekového balíka a ešte pred finálovým zápasom sa postaral o čestné vhadzovanie buly. S organizátormi turnaja si pozrel kvalitné semifinálové stretnutie a prebrali možnosti napredovania športu v Podunajských Biskupiciach, čo hokejbalová komunita len privíta. Vníma to ako záujem o aktivity v tejto časti Biskupíc a športu ako takého.

**Pavol Hanzel**, miestny poslanec

## Z REDAKČNEJ POŠTY

### Čo dýchame v Podunajských Biskupiciach a kedy sa to zlepší?

Ovzdušie je jednou z najdôležitejších zložiek životného prostredia a jeho kontrolu má vykonávať **Inšpekcia ochrany ovzdušia**. Namerané údaje by mali byť konkrétne, s uvedením chemickej koncentrácie a porovnanej s normami Európskej únie. Tento rok som podal niekoľko podnetov na Inšpektorát životného prostredia o znečistení ovzdušia a v máji bol z toho istého dôvodu dokonca podaný spoločný podnet 39-tich obyvateľov bytovky z Podzáhradnej ulice. Neprijemný zápach bolo cítiť v príľahlých uliciach a širokom okolí. Zápach bol neznesiteľný pre všetkých občanov, ale hlavne pre starších, chorých a deti. Predpokladali sme, že pôvodcom zdroja znečistenia ovzdušia je Slovnaft, a. s. Inšpekciu sme žiadali

o informáciu, aké chemické splodiny sme dýchali v inkriminované dni, v akej koncentrácii a či bol porušený zákon zo strany znečisťovateľa. Na odpoveď sme čakali tri mesiace, v ktorej Inšpekcia konštatuje, že príčinou zvýšeného zápachu v období od 21. 4. 2018 do 16. 7. 2018 bolo s najväčšou pravdepodobnosťou spaľovanie na poľných horákoch spoločnosti SLOVNAFT, a. s., avšak:

- nebolo prekročené maximálne povolené množstvo plynov určených na spálenie,
- zároveň bolo zabezpečené bezdymové spaľovanie,
- pričom spaľovací proces produkoval spaliny, ktoré môžu zapáchať,
- stanice automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia umiestnené v Podunajských Biskupiciach a Rovinke nenamerali však prekročenie povolených hodnôt znečistenia ovzdušia,
- taktiež hodnoty z automatizovaných meracích systémov emisií v jednotlivých prevádzkach, ktoré sú nimi

vybavené, neprekročili povolené hodnoty emisných limitov a tým nebolo zistené porušenie zákona.

Nedozvedel som sa, aké chemické splodiny a v akej koncentrácii sme dýchali. Potešila ma informácia, že Inšpekcia momentálne prehodnocuje povolenia vydané prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a. s., a zosúlaďuje ich s európskou legislatívou. Dátum uplatnenia v praxi týchto zosúladených povolení však nie je uvedený. Možno len predpokladať, že po ich naplnení a zavedení v SLOVNAFT-e sa nám bude konečne v mestskej časti dýchať lepšie, pretože vypúšťanie spalín do ovzdušia je spojené so znečistením ovzdušia a s hlučnosťou. **Záverom verím, že novo kreované miestne zastupiteľstvo bude venovať dostatočnú pozornosť danej problematike a napomôže zlepšiť životné prostredie obyvateľov.**

Ing. Peter Adamec

## Projekty v Základnej škole Biskupická 21

Zrealizované projekty v školskom roku 2018/2019 boli zamerané na modernizáciu školských priestorov a skvalitnenie vzdelávania. V rámci projektu na **zveľadenie priestorov školy pre deti z multikultúrneho prostredia** zaobstarala základná škola s podporou dotácie Bratislavského samosprávneho kraja pre žiakov 1. stupňa nové kovové šatňové skrine. Cieľom projektu bolo zveľadenie a vytvorenie kultúrneho a bezpečného prostredia pre žiakov 1. stupňa, ktorým sme zabezpečili ochranu ich osobných vecí pred poškodením, prípadne od cudzincami inou osobou.

Cieľom projektu **Špeciálno-pedagogická podpora – špeciálne a kompenzačné pomôcky** s podporou dotácie Bratislavského samosprávneho kraja bolo zakúpenie špeciálnych vyučovacích a kompenzačných

prostriedkov pre deti so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, ktorými sme rozvíjali a naďalej budeme rozvíjať ich špecifické funkcie, komunikačné zručnosti a sociálne kompetencie vzhľadom na individuálne potreby, ktoré vyplývajú z ich zdravotného znevýhodnenia, sociálneho znevýhodnenia, prípadne nadania. Zakúpenými pomôckami sme rozšírili možnosti práce so žiakmi a zefektívniť edukačný proces.

V rámci projektu **Multikultúrna trieda B21** zakúpila Základná škola Biskupická 21 s podporou dotácie MŠVVaŠ SR a Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pre žiakov nultého ročníka interaktívnu dotykovú tabuľu a sedacie vaky na sedenie. Cieľom projektu bolo prehľbovanie, rozvíjanie a rozširovanie vedomostí a zručností u detí v nulťom ročníku, prosociálne komunikovanie,



riešenie konfliktov, chápanie rozličných oblastí kultúry, prejavovanie tolerancie a empatie potrebnej k tomu, aby si dieťa cestou reflexie uvedomilo silné a slabé stránky kultúry.

**Mgr. Iveta Horváthová**  
riaditeľka ZŠ Biskupická 21

## Čakanie na adventné obdobie

December je v našej škole mesiacom očakávania vianočných sviatkov. V tomto období sa naši žiaci popri školských povinnostiach a súťažiach nevedia dočkať Mikuláša, ktorý zo svojho vreca vyčaruje množstvo darčiekov pre dobré deti. Naši žiaci sa už druhý rok zapájajú do programu dobrovoľných príspevkov „Jedna škatuľka lásky“, v rámci ktorého darujú škatuľku prekvapenia deťom v núdzi. Na tradičných vianočných trhoch školáci predávajú vlastnoručne pripravené darčeky a dobroty a naši tanečníci folklórneho a moderného tanca svojím krásnym vystúpením oživujú celý program. Týždeň pred prázdninami na

koncerte svetoznámej folklórnej skupiny *Muzsikás* spolu spieva malý škôlkar s veľkými školákmi a v sprievode komornej hudby prajú každému „Šťastné a veselé Vianoce!“

**Mgr. Monika Maurská**  
riaditeľka ZŠ Vetvárska

## Ádventre hangolódva

Iskolánkban a decemberi hónap a vára-kozás időszaka, a karácsonyvárás ideje. Ebben a ráhangolódással teli hónapban diákjaink a sok tanulnivaló, versenyen való részvétel mellett alig várják a Mikulást, aki puttonyából előváraszolja a jó gyereknek járó ajándékot. Tanulóink már második éve bekapcsolódnak az Egy Doboz Szeretet adomány-gyűjtő programba, hogy egy cipődoboznyi meglepetéssel segítsenek a rászorulókon. Hagyományos karácsonyi vásárunkon



saját készítésű alkotásokkal, finomságokkal várják iskolánk látogatóit. Néptáncosaink és modern táncosaink felettes mősorral színesítik a programot. A szüenidő előtt héten a világhírű *Muzsikás* együttes koncertjén csujjogát ovis és iskolás nagyhangon, a legutolsó napon pedig komolyzenei koncerttel kívánunk egymásnak és mindenkinek „Békés, boldog karácsonyi ünnepeket!“

**Mgr. Maurský Mónika**  
intézményvezető Alapiskola és Óvoda



**Pevné zuby za 1 deň**

**IN WHITE  
ZUBNÁ AMBULANCIA**

Padlých Hrdinov 71  
821 06 Bratislava

0903 712 455

[www.inwhite.sk](http://www.inwhite.sk)

**SKY** fast & fixed  
IMPLANT SYSTEM

Zdravie sa začína v ústach

**HEADÁME BRIGÁDNIČKU**

do rámovania obrazov  
do Podunajských Biskupíc  
na 4hod/ deň  
pre ďalšie informácie volajte:  
[www.ramovanie.sk](http://www.ramovanie.sk) 0911 650 201 [info@ramovanie.sk](mailto:info@ramovanie.sk)

## Odborná záhradkárka prednáška

Milí priatelia záhradkári, máte staré ovocné stromy a neprinášajú uspokojivú úrodu? Nie ste spokojní s niektorými vašimi odrodami a chceli by ste lepšie? Máte menej miesta, ale chceli by ste viac odrôd ovocia? ZO SZZ 2 – 5 Bratislava – Podunajské Biskupice organizuje v spolupráci s Domom kultúry Vesna odbornú prednášku na tému: Zmladzovanie starších ovocných stromov. Prevrúbľovanie ovocných stromov inými odrodami. Prednáška sa uskutoční 30. januára 2019 (streda) o 17.00 hodine v Dome kultúry Vesna, Biskupická ul. 1. Prednášať bude Ing. Peter Boledovič zo záhradníctva FlorCo. Zúčastniť sa na nej môžu aj nečlenovia záhradkárskych organizácií. Vstup zdarma. Tešíme sa na vašu účasť.

**microlife®**

Bezdotykový infra teplomer,  
meranie telesnej teploty  
aj **SPIACEMU DIEŤAŤU!**

**33<sup>90</sup> SUPER CENA**

**DARUJTE SI ZDRAVIE**  
[www.microlife.sk](http://www.microlife.sk)

**3 in 1**  
3 sec  
36,2°C  
37,6°C

**NC 100**

- vysoká presnosť • komfortné automatické meranie
- meranie **3 v 1** teploty tela, mlieka/kúpela, vzduchu

**A2 ACCURATE**

- PAD – včasná detekcia srdcovej arytmie
- Gentle<sup>+</sup> – jemné nafúknutie manžety
- Klinicky validované
- 5 rokov záruka

**KRVNÝ TLAK SI KONTROLUJTE DENNE!**

**KDE? ...v lekárni ZELENÁ FARMÁCIA**  
Uzbecká 20/A, Bratislava, tel. 02/4524 5135.  
0918 901 090; **PO-PI** 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> & **SO** 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> **JANUÁR 2019**

**ZELENÁ FARMÁCIA**

■ **LEKY SI VYZDVIHNETE NA 1 NÁVŠTEVU!**

Zabezpečíme vám lieky a zdravotnícke pomôcky na dohodnutý čas. Pošlite recept na e-mail/MMS (bez osob. údajov) alebo volajte **0918 901 090**

- široká ponuka liekov a doplnkov
- individuálna príprava liekov + **PORADENSTVO**  
– kvapky, masti, roztoky... **A ÚSMEV NAVYŠE**
- meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
- veterinárne prípravky – odčervenie, vitamíny...
- zdravotnícke pomôcky, digit. tlakomery, teplomery
- PARKOVANIE PRI LEKÁRNI!**

**Jamieson**  
NATURAL SOURCES  
Since 1912

**RÝCHLA ÚLAVA**  
pri prechladnutí

**Cold FIGHTER**  
Borivoj proti prechladnutiu

**Cold FIGHTER**  
Borivoj proti prechladnutiu

**NÁRADIE TREND**

Kazanská 23  
Bratislava 821 06

Pon - Pia: 8:00 - 18:00  
Sobota: 8:00 - 13:00  
info: +421 905 310 364

*Spojovací a kotviaci materiál  
Ručné a elektrické náradie  
Stavebná chémia  
Ochranné pracovné prostriedky  
Vodoinštalčný materiál*

**-10%**

Zľavový kupón na celý Váš nákup.

Akcia platná do 31.3.2019.

NÁRADIE TREND, Kazanská 23, Bratislava, 821 06.

## Rozlúčkové posedenie

Odchádzajúca starostka PhDr. Alžbeta Ožvaldová pozvala viac ako 80 zamestnancov miestneho úradu na slávnostný rozlúčkový obed. V krátkom príhovore všetkým zúčastneným poďakovala za dlhoročnú spoluprácu a uistila ich, že síce na poste starostky končí, avšak záujmy Podunajských Biskupíc bude aj naďalej hájiť ako mestská poslankyňa. Zároveň s ňou odchádza do zaslúženého dôchodku aj prednostka miestneho úradu Ing. Eva Janigová. Za svoju dlhoročnú prácu si obe dámy vyslúžili veľký potlesk, kytice kvetov a spomienkové dary.



## Vianočný handmade

V Dome kultúry Vetvár sa v decembri konal už tretí ročník predajnej výstavy Vianočný Handmade. Návštevníci mohli nádherné ručne robené výrobky s vianočnou tematikou nielen obdivovať, ale si ich aj zakúpiť ako dekoráciu či darček. Kreativitu, šikovnosť a zručnosti našich obyvateľov prišiel podporiť aj starosta Zoltán Pék. Talentovaným Biskupičanom sa poďakoval za ich účasť a zaprial veľa inšpirácie a trpezlivosti pri ich tvorbe. Vystavovateľom tiež prisľúbil, že sa podobným podujatiam dostane v budúcnosti zo strany mestskej časti oveľa väčšej propagácie.



## Výstava „Biskupičanom“

MUDr. Evu Nevíckú pozná veľa Biskupičanov ako vynikajúcu pediatričku a pneumologičku. Dlhé roky pôsobia ako primárka Detskej kliniky pneumológie a ftizeológie v Podunajských Biskupiciach. Málokto však vedel aj o jej výtvarnom talente, o ktorom sa mohli milovníci umenia presvedčiť na výstave jej obrazov v Cezhraničnom informačnom a impulznom centre. Na vernisáži v deň sv. Mikuláša, patróna Podunajských Biskupíc, predstavila svoju tvorbu venovanú všetkým obyvateľom. Na plátnach totiž štetcom zvečnila najznámejšie pamätihodnosti našej mestskej časti.



## Prišli koledníci

K adventnému obdobiu samozrejme patria aj vianočné zvyky a koledy. Aj naše Oddelenie školstva a kultúry pripravilo v spolupráci s BKIS pre všetkých, ktorí milujú a ctia predvianočnú atmosféru, podujatie s názvom *Vianočné koledy*. Podujatie na priestranstve pri pošte na Uzbeckej ulici sa nieslo v príjemnej atmosfére pri rozžiarenom vianočnom stromčeku. Rodičia si spolu s deťmi mohli vypočuť vianočné piesne v podaní študentov ZUŠ Exnárova a hudobného zoskupenia *Koledníci idú*. Okrem piesní zahrial prítomných aj chutný punč a ľudia odchádzali s príjemným pocitom. Veríme, že si čarovnú náladu tohto večera preniesli aj do svojich príbytkov.



## Poriadok v zbernom dvore

Medzi prvé kroky nového vedenia našej mestskej časti patrila kontrola zberného dvora na Dvojkřížnej ulici. Pneumatiky, stavebný či domáci odpad tam pod rúškom tmy a počas víkendov vykladajú nielen podnikatelia, ale aj tranzitujúci a domáci občania. Likvidácia tohto načierno nanoseného odpadu stojí mestskú časť nemalé peniaze. Riešenie tohto dlhodobého problému vidí starosta Zoltán Pék v premiestnení zberného dvora na lepšie strážené miesto, ako aj v sprísnení evidencie tých, ktorí odpad prinesú počas otváracích hodín. Kompetentní už začali rokovania s Poľnohospodárskym družstvom Podunajské Biskupice o možnosti vybudovania nového zberného dvora vo vyhradenom priestore v ich areáli. Ten bude slúžiť výhradne Biskupičanom a o jeho premiestnení vás budeme včas informovať.



## Silvestrovská rozlúčka

Posledný večer roka 2018 sa v klube seniorov na Latorickej ulici niesol v znamení zábavy, srdečných rozhovorov, ale aj rozlúčky s pani Libušou Zubaľovou, ktorá po dlhých 12-tich rokoch skončila z rodinných dôvodov na poste vedúcej klubu. Za všetkých členov jej ďakujeme za všetok jej čas, obetavosť a nápady pri organizovaní všetkých aktivít a poznávacích výletov klubu. Členovia klubu vďaka nej navštívili veľa hradov, zámkov a iných kultúrnych pamätihodností. Do ďalších rokov jej prajeme hlavne veľa zdravia a krásnych chvíľ v kruhu najbližších.



Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice srdečne pozýva na

## Súťaž v pečení fašiangových šišiek



ktorá sa uskutoční v sobotu 23. februára o 16:00 hod. v Dome kultúry Vetvár. Do súťaže môžu zapojiť šikovné gazdinky prípravou šišiek podľa vlastného receptu. Porota vyberie tri najchutnejšie recepty, ktoré získajú atraktívne ceny a budú uverejnené aj na stránkach Biskupických novín. Po vyhodnotení súťaže pozývame všetkých návštevníkov na posedenie pri šálke čaju a kultúrny program. Viac informácií získate na tel. čísle: 0903 445 710.

Dňa 2. februára sa o 19:00 hod. v reštaurácii Tryskáč uskutoční aj obľúbená

## Oldies Party

spojená s programom a tombolou. Rezervácia miest a predpredaj vstupeniek na tel. čísle: 02/452 426 53.